

# ГРАМАДЗКА ГОЛАС

Выходзіць трох разы ў тыдзень.

Цана нумару 15 грошай.

Падпісная цана на 1 месяц 1 злоты 80 гр.  
За граніцу ўдвяя даражай.Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Людвісарская вул. дом № 4.  
(Wilno, Ludwiskarska 4). Рэдакцыя адчынена ад 10—2 гадз.

Рэдактар прымае ад 11—1 гадз. узень, апрача съятаў.

Цана абвестак на 1 стар. — 15 гр.  
за радок пэтуту: у тэксьце — 10 гр.  
на апошні стар. — 5 гр.

## Да нашых чытчоу і падпісчыкау.

Адміністрацыя „Грамадзскага Голасу“ просіць не марудзіць з падпіску на 1925 год, каб на было пярэрвы у высыланні газеты.

## На парозе Новага Году.

Толькі шэсць наўгодных месяцаў праішло ад дня выхаду ў сьвет першага нумару нашае газеты, а сколькі дзікае ненавісці выліта было на шпалтах розных „сялянскіх“, а то і праста „праудаў“ па нашым адрэсе. Няпоўнага паўгода праішло ад часу, як мы паднялі голас за гуртаванье ўсіх яшчэ здаровых нацыянальных сіл дзеля ўнармаванья палажэння беларускага народу ў Польскай Рэспубліцы.

Да чаго клікалі мы?

Да легальнае, арганізаваннае барацьбы за беларускія нацыянальныя права, загарантованыя констытуцыяй Рэспублікі, за удасканаленне самых законаў аб нашых нацыянальных правоах, за реалізацію гэтых правоў.

Як відаць, камусыці не на руку тое, каб народ наш у Польшчы пачуў сябе вальней, каб у краі сваім чуёся, як у сябе ў хапе, ўпартую працу на ніве свайго адраджэння адваёваючы сваё прыроднае месца пад сонцем.

Камусыці выгадна, каб народу беларускаму ў Польшчы рабілася з кожным днём горай.

І апошні орган прэсы тых, каму гэта выгадна, „Сялянская Прауда“ і яе атохалкі—аднадзеўкі, кірованыя вар'яцкаю рукою беларускага збанкрутаваўшага прэм'ер-міністра пры поўным спагаданьні з боку беларускага пасольскага клубу сыпалі колыкі хацелі ўвесь арсенал свае брахні і лаяніны, як па адрэсе нязгодных з іхнімі тэндэнцыямі беларускіх грамадзкіх групаў, так і па адрэсе паасобных беларускіх культурных адзінак. Сорам бярэ ад таго, што ніхто з

нашых патэнтованых дзеячоў, блізкіх да быўшае „Сялянскай Прауды“, не падняў дасюль голасу праці дзікай партыйнай нецярпімасці, проці абсолютна някультурных спосабаў палітычнае барацьбы, недастойных мець месца сярод інтэлігенцыі якой-бы і не было эўрапейскай нацыі.

Мы на можам цешыцца, калі наш культурны рух коціца ўдол, калі зынікае са сьвету кожная, са-прауды годнае гэтага назову, беларуская часопісі, але трудна выціснуць съяззу з самых наўштрый-тых вачей беларускіх, калі бачым кананыне гэтае часопісі, хоць сабе й на роднай мове, якак што дзень, дык усё болей абрата-лася ў нейкі інсінуатарскі лісток.

Азірнёмся назад. Спомнім ад пачатку стары ўжо 1924 год.

Як праста і лёгка на чале беларускага рэпрэзэнтатыўства ў Сойме амаль не ў пачатку старога году апынулася новая ў беларускім руху асока ў постаці даўно вядомага масквафіла, дэвізам якога зьяўля-ецца бязумоўная опозыцыя ў парламэнце, опозыцыя навет і тады, калі паўстаюць пытанні аб законах, якія могуць начаць новую ару ў беларускім нацыянальнім жыцці па гэтым бок жахоўнае рыскае граніцы.

Прэса ў постаці аднае, ё пачатку году, газеты прыбираеца да рук псыхічна зьвіхнутай асоки, ўтраціўшую ўсякае начуцьце моральнае адпавядальнасці перад сваімі цёмыні народныі масамі за сваю атручаную персанальнай ненавісцю пісаніну.

Ніхто не адваёваўся нарушыць манапольнае права палітычнага

банкрута распарацца беларус-каю палітычнаю думкаю, як сваю хатнюю ўласнасцю. Уесь рух беларускі падпаў пад крайнє падзрэнне на толькі офіцыяльных польскіх кругоў, а і таго дэмакратычнага польскага грамадзянства, якое мае ўсё-ж такі пэўныя здольнасці разумець беларускі рух і яго права на існаванье.

Неабходная народу, як будны хлеб, беларуская школьнай справа звязалася да крайнасці, схіляючыся ў прорву поўнага заняпаду.

У ліпні месяцы разглядаюцца ў Сойме языковыя законы, а наўштрыйныя парламентары пілатаўскім спосабам умываюць руکі пры гэтай справе. На маючы падпоры ў постаці якіх-нібудзь роўальных сіл, яны шукаюць таннае популярнасці ў неарганізованих народных масах, публікуючы часам і даречныя, а часам абсолютна мітынговыя прамовы на шпалтах свайго паўофіцыёзу; польская дэмакратыя абвішчае магчымасць гаварэння да беларускіх народных масаў і цераз галовы іхніх офіцыяльных прадстаўнікоў у парламэнце. Яшчэ горай было-б, каб да неарганізованих беларускіх масаў прамаўляць начаці на толькі свае, але й чужыя.

І ў трудны час насьцяваўшага перадому ў псыхіцы масаў мы падалі свой толос за тое, каб да съявитых мэтаў нашае нацыі ісці арганізація, а не дробнымі інтэлігэнцкімі гурткамі, хоць-бы зложанымі сабе навет з адных толькі паважнейшых дзеячоў.

І, стоячы на парозе новага Году, мы можам адважна глядзець наперад, бо воля народных масаў да самадзеўніцтва выказваецца. У першую чаргу постаўлена проблема роднае школы і ёсць поўная надзея, што арганізованнымі сіламі, схованнымі ў народзе, бяз грукату і галасу роднае школа будзе дасягнена ўсюды там, дзе народ гэтага хоча.

Трэба мець надзею, што па чарзе будуть вырашыцца цераз упартую творчую працу ўсе іншыя пытанні аб палепшанні беларускага лёсу ў Польшчы і шмат чаго новага прынясе Новы 1925 Год.

У гэтым вумары 6 старонак.

## Палітычны агляд.

Пад Новы Год заўсёды падво-дзяцца агулы старога і выказываючыя віды і пажаданыі на новы год. Прайшоўшы год у міжнародных палітычных адносінах адзначыўся цэлым радам буйных падзеяў. У Эўропе леташні год пачаўся агульным рухам улева. У Англіі адтрымалі на вібараах вялікую перамогу соцывялісты і звязіўся пры ўладзе першы раз у гісторыі Англіі рабочы ўрад. Пасля Англіі гэтую самую перамогу адтрымалі ў Францыі рабыкалы і сопыялісты, стварыўшы левы ўрад — Эрыё. Гэтыя дзівые падзеі мелі вялізнае значэнне дзеля таго, што гэты год, якую-точку ў сусветнай палітыцы Велікабрытаніі і Францыі. Абазначылася гэта перш за ўсё зменаю адносін саюзнікаў да Нямеччыны і С.С.Р. Датычна першое была прызнана, пад уплывам Амерыкі, неабходнасць прыняць пад увагу скары Нямеччыны аб яе неплатильнасці. Пасля досьледу надзея фінансавым і эканамічным падлажэннем спэцыяльнае камісіі пад прэзэсурай амэрыканскага генэрала Доўса, раней амэрыканскага віцэ-прэзыдэнта, была склікана ў Лёндане конфэрэнцыя саюзнікаў, на якой былі і прадстаўнікі Амерыканскіх Злучаных Штатаў. Конфэрэнцыя прыняла проект урэгулявання рэцарыфікага пытання на аснове пляну Доўса, і Нямеччыне была дана міжнародная грашавая пазычка ў 800 мільёнаў залатых марак. Гэта першая вялікая пазычка пераможанаму краю, зрабіла пачатак для цэлага раду больш дробных прыватных пазычак пасобным нямецкім местам і фірмам, як гэта сама й іншым дзяржавам, паўстаўшым пасля вайны. Гэткім чынам, пачалася паступова эканамічная адбудова Эўропы пры пасрэдніцтве амэрыканскага капіталу, які душыцца ў сябе ў хапе ад таго, што яго зашмат. І калі паварот палітыкі саюзнікаў датычна Нямеччыны моцна памог Эўропейскому миру, дык збліжэнне Англіі і Францыі з С.С.Р. мела саўсім адваротныя пасльедствія.

Прызнаныне радавага ўраду Англіі і Францыі de jure і аднаўленыне дыпломатычных і ганд-

лёвых зносін паміж гэтымі дзяржавамі толькі ўзмацнілі налозі бальшавікоў на сусветную рэвалюпию, да падрыхтавання якое яны і прыступілі з новаю энергіяй. Аслабленыне палітычнага рэжыму ў Англіі пры Макдоальдзе і ў Францыі, калі ўзяўся за ўладу Эрыё, палягчыла працу бальшавікоў, якія думалі ад'іграпца на гэтых краёх пасъля быўшых няўдачаў у Нямеччыне і на Балканах. Але гэтым самым яны толькі падрыхтавалі сваё ўласнае паражэнне ў Зах. Эўропе і прысьпяшылі канец ангельскага рабочага ўраду, пацягнуўшы за сабою змену ўсіе эўропейскіе палітыкі. Калі з часу зьяўлення на чале ўраду Макдоальда ўсюды йшла гутарка аб руху ўлева і бальшавікі разьлічалі на новую ўдачу, дык пасъля ўпадку Макдоальда па ўсёй Эўропе пачалася рэакцыя ў палітыцы. Ня толькі зъмяніліся адносіны да рэдагавага ўраду, але былі пахованы і ўсе пачынаны Макдоальда ў кірунку пачынаны Эўропы, як жэнэўскі арбітражны пратакол, проект прынятку ў Лігу Народаў С.С.Р.Р., проект склікання міжнароднай конфэрэнцыі па пытанню аб разбрэаніні і.г.д. А процы С.С.Р.Р. пачаў, па ініцыятыве ангельската консерватыўнага ўраду, стварацца агульнаэўропейскі фронт. Цяпер ужо няма ў Эўропе ніводнае дзяржавы, якая сур'ёзна думала-б завязваць з С.С.Р.Р. гандлёвыя альбо дыпломатычныя зносіны. У Англіі, ў Францыі, на Балканах, у Румыніі, Польшчы і ў Прыбалтыцкіх дзяржавах пачата самая бязылітасная барацьба з камунізмам. З гэтага часу бальшавікі мусіць пастаўіць крыж на адтрыманыя пазыкі ў Эўропе, — абы Амэрыцы й казаць няма чаго. Гэткім чынам сярэдзіна мінулага году зъяўляецца паваротным пунктам у гісторыі бальшавізму. Упадак бальшавізму палягчаецца яшчэ тым, што пачаўся раскол сярод самога бальшавіцкага партыі. Троцкі, карыстаўшыся найбольшою популіярнасцю пасъля Леніна, адсунуты Зіноўевым ад улады, гвалтоўна зроблены „хворым“, высланы на Каўказ „лячыцца“ і пачалася барацьба паміж старонікі Троцкага і Зіноўева.

Англія, Францыя й Италія зму-

шаны былі зъмяніць пазыцыю ў адносінах да С.С.Р.Р. яшчэ ѹтому, што перад імі паўсталі новая задача, цалком праглынуўшая іхнюю ўвагу — гэта іхня калёніі, якія началі будзіцца і вымагаць незалежнасці. Перамогі Мароканаў у барацьбе з Гішпаніяй, Арабаў у Арабіі і Туркаў у Малой Азіі наэлектрызавалі ўесь магамэтанскі съвет ад Індіі да заходніх берагоў Афрыкі. Англія, Италія і Францыя з трывогаю чакаюць выбуху паўстання ў калёніях, у якіх бальшавікі знайшли добры грунт для свае пропаганды пасъля таго, як ім удалося раздуть рэвалюцыйны пажар ў Кітаі. Гэтая акалічнасць змушае саюзнікаў быць яшчэ больш аспіраторнымі ў адносінах з бальшавікамі, дэвіз якіх сусветная рэвалюцыя.

I вось задачаю Новага Году будзе працяг агульнае барацьбы з бальшавізмам як у Эўропе, так і ў іншых часціх съвету. Апрача таго, на долю новага году падаў ўрэгуляванье міжсаюзных даўгоў Эўропы і Амэрыкі. Гэта такая-ж самая няпростая проблема, як і проблема нямецкіх адшкадаванняў альбо агульнага разбрэаніння. Яшчэ, здаецца, на долю новага году выпадзе ліквідцыя фашызму ў Гішпаніі і Италіі, які дажывае свае апошнія дні, гішпанскі з прычыны вонкавых труднасціяў ад заўсёдных паражэнняў у Мароко гішпанскіх войскаў, а італьянскі — ад нясыціхуючых унутраных труднасціц. Мусоліні бічкуецца, як учадзеўшы, і ня ведае за што ухапіцца, каб толькі не давясці ла адкрытага паўстання ў краі. Фашыстыкі пакінулі ранейшыя іхня саюзнікі, перайшоўшы на бок опозыцыі і ўрадавая коаліцыя развалілася. Магчыма, што Новы Год прынене канец дыктатуры як з левага боку (бальшавіцкай) так і з правага боку (фашыстаўскай).

N.

*Газету прачытаі і перадай суседу!*

*Той, хто умее чытаць, ніколі не палянуйся прачытаць няпісменнаму!*

## Кашмары душаць, або сон Ярмеіча.

(Святочнае апавяданье).

Як пасъцепеш, так і высьпішися.

Народная прыказка.

На вакзале ў Варшаве ў гэты дзень, як заўсёды, было шумна і мітусліва. Пасажыры пад'яжджаюці і ад'яжджаюці. Насільшчыкі лёталі, хто з речамі, хто бяз речачу. Пля касаў стаялі чароды...

Толькі што падалі цягнік на Вільню... Якраз у гэты момант зявіўся на вакзале пасол, пан Ярмеіч. Знаёмы насільшчык падхапіў яго речы і зараз-же далажыў, што: „niech pan posej się nie fatygije... wszystko będzie w porządku... i panu posłowi jeszcze starczy czasu zakasić przy bufecie“...

— I то праўда, — падумаў Ярмеіч, і яго досіць грузная хвігера пацягнулася ў буфет.

Праціскаўшыся паміж столікамі, ён знайшоў сабе месца; заказаў на хуткую руку «жондовую» вячэру і — «прапусціўши» пад яе тры «службовых» — пачуў сябе добра, а калі, памаўшы сваю кішэню, ён намацаў яшчэ тамака і пасольскую пэнсію, дык яго настрой зрабіўся навет і вясёлым. Вочы заблісалі і кудлатая чупрына паднялася, як на вожыку. Ужо быў сабраўся загаварыць з паненкай, якая сядзела супроць яго, як падайшоўшы на сільшчык ізноў конфідэнціяльна далажыў яму, што: „rzeczy są wpakowane i pan posej może zająć swoje miejsce“...

— Ну, і добра, — згадзіўся ён, — разльчыўся з буфетам і пайшоў за насільшчыкам. Па дарозе затрымаўся ля кіоску і купіў некалькі варшаўскіх газетаў, бо ўчора ён выступаў у Сойме з прамоваю і цікавіўся прачытаць у газетах і сваё прозвішча і сваё прамову.

У купе, куды прывёў яго насільшчык, знайходзіўся яшчэ адзін пасол з „Wyzwolenia“, які размісяціўся на дOLE, а яму прышлося заняць месца ўгарэ. Пагутарыўшы з «вызвален-

## ПАЛІТЫЧНАЯ ХРОНІКА.

У Польшчы.

≡ Прэм'ер міністар п Грабскі адбыў 29.XII. 1924 г. даўгую конферэнцыю з міністрами земельных рэформаў п. Копчынскім па пытанню аб правядзеным земельной рэформы ў нашым краі.

≡ Маючы на ўвазе неабходнасць якнайбольшага аднолітасці ў распараджэннях уладаў II і III інстанцыі на абшары ваяводстваў Валынскага, Палескага, Наваградзкага і Віленскага, Рада Міністраў 29. XII 24 г. прыняла на працяг шасціх месяцаў да 1 ліпня 1925 г. пастанову па пытанню аб устанаўленні прынцыпа датычна распараджэння ўладаў на абшары названых ваяводстваў. Прынцыпы гэтых зводзяцца да таго, што ваявода можа ўстрымаць спаўненіе распараджэння ў цэнтральных уладаў альбо ўладаў II інстанцыі цалком ці ў часці, паколькі лічыць, што тое ці іншае распараджэнне адхіляецца ад агульнае палітычнае лініі цэнтральных уладаў, з кожнаразовым паданнем повадаў устрыманія да ведама адносных уладаў. Калі цэнтральная ўлада, ў паразуміні з міністэрствам унутраных справаў, загадаўшы зъмяніць распараджэнне, альбо гэтае сама выканаць бяз зъмены, дык ваявода павінен гэтае наступнае распараджэнне безварункова споўніць.

≡ З прычыны запягнуўшайся хваробы праваслаўнага мітрапаліта Дзяніса паўсталі пытаньche ab пакліканні яго намесніка. Пытаньнем гэтых побач з іншымі справамі датычна праваслаўнае царквы ў Польшчы займаўся палітычны камітэт Рады Міністраў на адным з апошніх сваіх паседжанняў.

За граніцай.

≡ З Букарэсту (Румынія) паведамляюць, што съледзтва па справе 430 камуністых, належачых да тайнае тэрорыстычнае арганізацыі, установіла, што ісцінную тры арганізацыі, субсідыяўшыя саветамі. Паліцыя захапіла вялізны архіў тайніх інструкціяў, друкарскія мышны і доказы, што арганізацыі гэтых падтрымлівалі зносіны з гэткім-ж самымі арганізацыямі ў Москве, Вене, Берліне, Софіі і Афінах. З 430 арыштованых 230

будуць адданы пад ваены суд, а рэшта — выселены за межы дзяржавы.

≡ Парыская газета „Matin“ паведамляе з Тулёну, што ў альбанскія воды пасланы французскі мінансоц дзеля абароны інтарэсаў французскіх грамадзян у Альбаніі.

≡ У Югаславіі раскаладася харвацкая рэспубліканская партыя Радзіча. 22 паслы пакінулі сваё гавары і выступаюць самастойна на выбарах.

≡ 28. XII. 1924 г. ў рэдакцыі францускага газеты „Ecklaire“ ў Парыжы быў зроблены вобыск дзеля забраныя дакументаў, якія датычалі абароны дзяржавы. Дакументы канфіскаваны, Прэзес сындыкату парыскага прэзыдента перадаў перад прэзідэнту ўрада ўрачыстую вобыску.

≡ У Італіі ўся прэса коментуе законапроект Мусоліні аб выбарнай рэформе. Ніхто не здаволены з гэтае рэформы, ўсе цвярдзяць, што Мусоліні сам развалявае сваю ўласную справу.

≡ Паводле вестак з Прагі (Чэхаславакія), пераговоры ў Белградзе паміж Югаславій, Румыніяй і Баўгарыяй аб арганізацыі агульнага процібальшавіцкага фронту будуть мець конкретны рэзультат. Накуль што ўхіленія шмат спрэчных пунктаў паміж гэтымі дзяржавамі і падпісанне саюзу паміж імі працы С. С. Р. Р. адбудзецца гэтымі днёмі. Чэхаславакія сочыць за гэтымі пераговорамі з вялікай цікавасцю, але ўрадовыя кругі пярэчачь магчымасці ўвядзенія ў саюз працы С. С. Р. Р.

≡ Як перадаюць з Вены, ў дыпломатычных кругах агавараваюць савецка-японскую паразуменіне аб Сахаліне і бачаць у ім акт помсты з боку Японіі па адrese Злуч. Штатоў за іхнюю іміградынную палітыку, а таксама як адказ С. С. Р. Р. на стварэніне процібальшавіцкага саюзу ў Эўропе.

≡ З Рыгі (Латвія) перадаюць, што ўночы з 26 на 27 сьнежня 1924 г. камуністы прабалі напасць на арсенал у Торэнсбергу калі Рыги.

≡ „Warszawianka“ піша, што Троцкі, ўхілены ад улады бальшавіцкім троумвіратам і прызнаны хворм, ня выехаў на поўдзень, як яму было загадана, а застаўся ў Москве, заняўляючы, што выехаць яму перашкаджае хвароба.

Праціскаўшыся паміж столікамі, ён знайшоў сабе месца; закаў на хуткую руку «жондовую» вячэру і — «прапусціўши» пад яе тры «службовых» — пачуў сябе добра, а калі, памаўшы сваю кішэню, ён намацаў яшчэ тамака і пасольскую пэнсію, дык яго настрой зрабіўся навет і вясёлым. Вочы заблісалі і кудлатая чупрына паднялася, як на вожыку. Ужо быў сабраўся загаварыць з паненкай, якая сядзела супроць яго, як падайшоўшы на сільшчык ізноў конфідэнціяльна далажыў яму, што: „rzeczy są wpakowane i pan posej może zająć swoje miejsce“...

— Ну, і добра, — згадзіўся ён, — разльчыўся з буфетам і пайшоў за насільшчыкам. Па дарозе затрымаўся ля кіоску і купіў некалькі варшаўскіх газетаў, бо ўчора ён выступаў у Сойме з прамоваю і цікавіўся прачытаць у газетах і сваё прозвішча, і сваё прамову.

— Нікуды гэтая газеты няварты, — падумаў ён, — трэба пачытаць сваю — і, парыўшыся ў партфелі, выцягнуў учарашні нумар «Сялянскай Праўды», які быў прысланы з Вільні, ды пачаў яго смакаваць. На першай страницы, найбуйнейшым шыфтом, амаль што не на цэлым аркушу, стаяла яго прозвішча, і быўла надрукована яго прамова.

— Вось гэта я разумею... вось гэта праудзівая газета, — ціха сказаў ён і пачаў ізноў прачытаць сваю прамову, якую ён і бяз гэтага знаў ужо напамяць.

Калі ўжо ў соты раз ён пачаў рабіць перагляд свае прамовы, яму пачуўся нейкі нявыразны гул, як быццам нейкія галасы, сотні галасоў, выходзілі неяк здолу. «Што гэта? — падумаў ён. Але галасы, штораз становіліся

# 1-ы Зъезд настаўнікаў беларускіх сярэдніх і пачатковых школаў у Вільні 18 і 19 сінення 1924 г.

## ПЕРШЫ ДЗЕНЬ.

18-го сінення 1924 году а 5 гадзініе пападліні Старшыня Часовага Ураду Т-ва „Прасльвета“ п. Косьцевіч адчыніле зъезд кароткай прывітальнай прамовай, у якой кажа, што мэтай зъезду з'яўляецца адно: беларуская школа. Пытаньне балючае і да яго трэба падысьці асцярожна і з поўнай адказнасцю за яго перад беларускім народам, які жадае вучыць дзяцей у роднай мове. Прамоўца заклікае ўсіх прысутных бяз розніцы поглядаў да аб'яднання, каб супольнымі сіламі памагчы школьнай беларускай справе, належэнне якой усім добра вядома. У канцы прапануе прыступіць да выбараў Прэзыдыму, дзеяя чаго выбраць часовага старшыню.

На часовага старшыню зъезд выбірае Дырэктора Віленскай Беларускай Гімназіі грам. Астроўскую.

**Грам. Астроўскі** пропануе прыступіць да выбараў Прэзыдыму.

У прэзыдым выбіраюць: Старшыню д-ра А. Паўлюкевіча, віцэстаршынамі грамадзяні: Астроўскую, Косьцевіча і Дырэктора Клецкага Беларускага Гімназіі грам. Якімовіча; сэкретарамі — настаўніка Віленскай Беларускага Гімназіі грам. Заморына і настаўніцу пачатковага школы грам-ку М. Чыжэўскую.

**Д-р Паўлюкевіч.** Ад імя Часовага Беларускага Рады вітаю Вас, грамадзяне, закліканых сюды Т-вам „Прасльвета“, дзеяя рэалізацыі языковых закону, якія даюць нам магчымасць адчыніць беларускія навуковыя установы. Становішча беларускага школы цяжкае, але, каб мы ня мелі надзея, што гэтае становішча палепшицца, дык не адварвалі-б вас ад штодзённае цяжкае працы. Але мала мець надзею — трэба таксама працаваць, каб гэтае надзея сталася фактам, каб заглянула сонца і ў наша ваконца. Да гэтай, можа цяжкае, але ўдзячнае, працы заклікаю вас. Далей прамоўца прачытвае парадак дня, які і прымаецца зъездам аднагалосна.

**Грам. Астроўскі** вітае зъезд ад імя старшыні беларускага навуковага інстытуціі — 1-е Віленскага Беларускага Гімназіі. Да гэтага часу ўсім прасветным беларускага арганізаціям Польшчы ўлада ставіла перашкоды ў арганізаціі і ўтрыманні пачатковых і ся-

рэдніх беларускіх школаў. Маём надзею што Т-ва „Прасльвета“ будзе піясціліўшася і самы факт, што яму дазволілі сабраць тут калі то настаўнікаў са ўсіх куткоў Заходняе Беларусі, сам гэты факт паказвае, што Т-ва „Прасльвета“ будзе піясціліўшася, як Т-ва Беларускага Школы, якому нават не зацьвярджаюць статуту. Тутака лічу на месцы будзе ўспомніць аб тых, што былі тварцамі языковых закону і ў першую чаргу міністра Тугута, якому пропаную выслаць ад імя зъезду прывітальную тэлеграму. Апрача таго, пропаную выслаць прывітальную дэпэшу Беларускагаму Пасольскому Клубу, бо ён быў прычынай таго, што Польскі Сойм прыняў гэтыя языковыя законы \*).

Ад імя Беларускага гімназіі ў Клецку вітае зъезд грам. Арэн. Промоўца падкрэслівае цяжкае становішча, ў якім апынілася гімназія, дзякуючы помочы розных „апякуноў“.

Ад імя Беларускага Грамадзянскага Сабраньня вітае Зъезд віцэстаршыня яго грам. Більдзюкевіч:

Беларускага Грамадзянскага Сабраньня першае начало барацьбу за беларускую школу, творачы школьнага камісію пры ім і реєструючы безработных вучыцялёў. Цяжкае гэтае заданьне як можа быць вырашана бяз учасця тых, што найбліжэй стаяць да гэтае справы — беларускага настаўніцтва. І пасылья таго, як Грамадзянскага Сабраньня перадало школьнага спраўы спачатку ў рукі Часовага Беларускага Рады, а далей, у Часовы Урад Т-ва „Прасльвета“, спадзяюся, што апошніе, заклікаючы вас сюды, зрабіла вялікі крок наперад на шляху адраджэння роднае школы.

Далей ад імя настаўнікаў Наваградзкага ваяводства вітае Зъезд грам. Кернажыцкі, пасылья чаго, старшыня зъезду д-р Паўлюкевіч адчыніле дыскусію па пытаньню аб пасылцах

\* Языковыя законы былі апрацаваны г. зв. камісіяй краёвых рэчаў, знаўцаў і былі прыняты большасцю галасоў усіх польскіх партый — праціў галасоў Беларускага Пасольскага Клубу і інш. Між іншым, некаторыя прамоўцы з польскіх партый ў Сойме падчас дыскусіі мотыгавалі свае негатыўныя адносіны да гэтых законаў тэктнікі Бел. Пас. Клубу (Рэд.).

вочы яго затрымаліся на іншых лёжах, дзе кожная мела сваю адзнаку і свой склад.

Вось напраўа ад яго лёжа беларускага прэм'ер-міністра і фігурка знаўмая ў ёй — маленькая, лысенская, з чорнымі вусікамі, якая паглядала на яго досіць ехідна.

— Няўко-ж гэта ён?... — зідзіўіўся Ярмейч, — ён, ён самы і ёсьць!... а бадай яго!...

Далей — супраці гэнае лёжи — лёжа міністраў. Ба! і тутака ўсе знаўмия твары: вось Гарбуля сядзіць, вось ксандз, а навет і Міхась... а бадай іх!...

Далей было некалькі лёжаў пустых.

— А гэта-ж чаму? — падумаў ён. На першай было напісаны: «Віленскі Беларускі Нацыянальны Камітэт», на другой — «Беларускага Цэнтральная Школьная Рада», на трэцій — «Камітэт ахвярам вайны» і некалькі іншых.

— А чаму-ж яны пустыя? — ізоў зідзіўіўся ён і хадзеў ужо быў запытацца ў сваіх ад'ютантаў, як зноў вочы яго затрымаліся на знаўміх тварах у лёжи міністраў, і ён зра-

тэлеграмаў міністру Тугуту і Беларускаму Пасольскому Клубу.

Гр. Косьцевіч выказае проці пасылкі дэпэшы Беларускаму Пасольскому Клубу таму, што ня лічыць, каб Пасольскі Клуб быў прычынай Соймам законаў аб мовах. Пасылья таго, як грам. Астроўскі — за прапанаваў паслаць дэпэшы міністру Тугуту і Бел. Пасольскому Клубу ясна, што гэтыя дэпэшы адна адну выключаюць. Праца ў Сойме наших паслоў ня мае нічога супольнага з языковымі законамі. Школу прызначылі паслы, а само беларускага настаўніцтва, перад якім ляжаць важнейшыя заданьні, як пасылка дэпэшы тым, што беларускую школу ня толькі не пабудавалі, але тэя рэшткі, якія да гэтага часу істнавалі не маглі абараніць. (Воласкі).

Настаўнік Віленскага Беларускага Гімназіі грам. Савіцкі падтрымовае пропанову грам. Астроўскага аб пасылцы дэпэшы Беларускаму Пасольскому Клубу.

**Старшыня д-р Паўлюкевіч:** Беларускі Пасольскі Клуб сваёй палітыкай і выступленнямі зайшоў у ту пік з якога труда выйсьці. Дзякуючы яго тактыцы польская ўлада і бадай усё польская грамадзянства глядзяць на беларусаў, як на бальшавікоў, якія хочуць аддзяліць Заходнюю Беларусь ад Польшчы. Калі мы паплён Пасольскому Клубу прывітальнью дэпэшу — дык гэтым самым давядзём, што мы солідарны з яго палітыкай і ясна, што тады беларускага школьнага спраўы стане на мёртвым пункце.

Сябра Часовага Бел. Рады грам. Шышкоў пропануе спыніць дыскусію і прыступіць да выбараў.

Некалькі галасоў з месцаў прапануюць тайнае галасаванье.

**Грам. Косьцевіч:** Я пропаную яшчэ вышэйшую форму галасавання — пайменнае галасаванье.

У першую чаргу галасуеца пытаньне пасылаць ці не дэпэшу міністру Тугуту.

Зъезд аднаголосна пастанаўляе пасылаць прывітальнью дэпэшу мін. Тугуту. Далей галасуеца пытаньне аб пасылцы дэпэшы Беларускаму Пасольскому Клубу.

Старшыня аўгустае рэзультаты галасавання: 41 проці пасылкі дэпэшы, 15 за і 35 ўстрымавшыхся.

**Грам. Аўстроўскі** лічыць для сябе немагчымым далей супраціўнічаць са зъездам і дзеля гэтага пакідае салю паседжаньня.

**Грам. Заморын,** які пытаючыся голасу ўскаківае і кричиць, што ён таксама выходзіць.

За імі выходзіць таксама грам. Данілевіч, Сакалова, Катовіч і Шутовіч. З вучыцялёў гімназіі на салі застаецца толькі адзін.

**Старшыня, грам. Паўлюкевіч:** Ад імя Прэзыдыму выношу гр. Заморыну за яго нетактоўны паступак парыцаньне. Адно магу сказаць: „Баба з воза — каню лягчай“. (Съмех і воласкі). Пропаную выбраць замест грам. Астроўскага і Заморына новага віцэстаршыню і сэкретара.

Зъезд выбірае на віцэстаршыню грам. Шышкова і на сэкретара грам. Кернажыцкага.

З дакладу мандатнай камісіі выясняўліася, што на зъезд прыбыла з разных месцаў 86 дэлегатаў.

**Грам. Шышкоў** чытае рэфэрат аб пачатковых школах і вучыцельскіх курсах. Становішча пачатковых школаў цяжкае, але не безнадзеянае, бо на нашай старане констытуцыя і законы, і той, і іншы школьні павятовы інспектар, пі стараста, калі ня выконваюць законных жаданьняў насялення аб адчыненіі беларускай школы, з'яўляюцца праступнікамі і здрайцамі ўласнае дзяржавы. Ня тое зусім робіцца ў Савецкай Беларусі. Там бальшавіцкая ўлада зацікаўлена і рупіцца больш адкрываць агітацыйныя курсы, як пачатковыя школы. Але на тое, каб адкрываць школы патрабуны перад усім кадр кваліфікованых настаўнікаў. Дзеля гэтага адчынены будуть настаўніцкія курсы. Нашым аваязкам будзе дамагацца ад польскай ўлады, каб гэтыя курсы былі адчынены ў Вільні, як у цэнтры беларускага нацыянальна-культурнага жыцця.

**Грам. Більдзюкевіч** чытае рэфэрат аб сярэдній школе. Адной з галоўных прычын, чаму сярэдняя беларуская школа ня можа стаць на вышыні свайго заданьня ёсьць брак інтэлігэнтных сілаў. Усе добра памятаюць тых часы, калі Беларускі Нацыянальны Камітэт выдаваў патэнты на беларускія ўлады. Гэта адпіхнула ад беларускага жыцця шмат на толькі інтэлігэнтных, але навучных сіл. Сёння беларускі педагог мае перад сабой вялізарную задачу: вучыць моладзь беларускай мове без аднапілай тэрміналёгіі і без падручнікаў. Апрача таго, беларусы маюць толькі адзін тып школаў — клясычныя гімназіі, а нам трэба яшчэ і рэальныя і камэрцыйныя школы. Далей прамоўца апіс-

ўсё выразней, усё галасней. Ужо навет яму пачудзілася, што пачынаюць выразна выклікаць яго прозвішча... «Што гэта?» — яшчэ пранялося ў яго галаве. А тут рагтам магутны хор: «Адвеку мы спалі, і наз разбудзілі!... Ен аж устрапінушся. Газета вышла з рук. Вытрышчыўшы вочы глядзеў ён зідзіўлены... «Што гэта ёсьць?» — працёр свае вочы. — Купэ няма... нейкай вялікай салі, ўся залітая электрычным святылом... навакола лёжы... ўсюды паўнісенька народу... ўсе пяюць гімн, абрарнуўшыся тварам да цэнтральнага лёжи — а паночкі мае дараўніцкія! — ён, ён сам Ярмейч і ад'ютанты яшчэ ззаду. «Што гэта ёсьць?!» — ізоў, як маланка, пранялося ў яго галаве...

А здолу нясунца воласкі і крэкі: «Няхай жыве наш Ярмейч!... Няхай жыве... слава яму!...» I ён сам ужо захацеў запліскаць і зачыніць: «Няхай жыве... слава яму!...» але пачуў ззаду сябе шэпт ад'ютантаў: „Пане прэзыдэнце! Ня трэба пліскаць... Цяпер трэба падзікаўці і сказаць прамову...“

Ен хапеў азірнуцца да ад'ютантаў, але

зумеў дзеля чаго лёжи пустыя — ўсе пайшлі ў мініstry.

Далей ішла лёжа Віленскага Беларускага Гімназіі, ў якой знаходзіўся толькі сам дырэктор, які сядзеў паміж двох краёвіл, дык яшчэ вучыцель Асьлёрэн, які карыстаўся з часу і падчышчай свайму дырэктару боты.

Далей... — а гэта што?... — і вочы яго наспушліся — гэтыя, як сюды папалі?!, убраць іх!..

Гэта былі: Беларускага Грамадзянскага Сабраньня, Тымчасовага Беларускага Рада і Беларускага Таварыства „Прасльвета“, і „убраць іх“ ужо ня было часу, народ на доле вільнаўваўся, патрабаваў і чакаў прамовы Ярмейча.

І ён падняўся... Пастала ціша. Ужо адчыніў ён рот, каб пачаць прамову, ўжо правёў рукой па сваіх кудлах, ужо залажыў руку за край свайго сурдуга, але які сіліўся, які не стараўся, але ня мог выціснуць з сябе а ніводнага гуку.

— Што гэта са мной робіцца? — думае ён. У гэтых момэнтах, праз усю салю, як ерыхонская труба, прагрымеў нейкі голас з Усхо-

вас цяжка становішча сярэдняе школы ў Савецкай Беларусі, где ёсьць нейкая пароды на школу і где моладзь выхоўваюць у пэўным палітычна-соцыйальным кірунку бальшавіцкага зъместу. Там, где палітыка — няма навукі. У канцы прамоўца кажа, што нам трэба дамагацца, каб моладзь, якая выйшла з муроў беларускіх сярэдніх школаў прынімалася ў польскія ўніверсітеты.

**Грам. Косьцевіч** робіць даклад аб Т-ве „Прасльвета”. Т-ва „Прасльвета”, статут якога зацверджаны міністэрствам унутраных справаў на аштар усяе Польшчы, мае перад сабой вялізную задачу арганізація беларускія культурныя сілы, каб яны маглі будаваць беларуское школьніцтва. Да гэтага часу мангполь на беларускія школы трymала ў сваіх руках „Таварыства Беларускія Школы”, але, як бачым, у рэзультате яго дэйнасці беларускія школы ня толькі не адчыняюцца, але той малы лік школаў, які яшчэ існаваў памяншаецца кожны дзень. Нам гавораць, што гэтаму Т-ву Беларускія Школы не зацвярджаюць статуту на ўсю Польшчу, але мы добра ведаем, што некаторыя быўшыя папяровыя прэм'еры, каб яны выпусціць кірауніцтва з сваіх рук, не дапускаюць да працы тых культурных сіл, якія гэтым прэм'ерам не аддаюць гонару. Мы клічам усіх да працы і факт, што вы ўсе сядзіце тут зьяўляеца найлепшым гэтага довадам. На падставе статуту у месцовасці, где зьбярэцца 10 чалавек, якія захочуць арганізація гурток Т-ва „Прасльвета”, гэты гурток павінен быць прызнаваны ўладай. Як бачым, мы маем вялікія магчымасці — трэба толькі працаўца. Не для барацьбы за права на родную школу мы гуртуем свае сілы, а за самую рэалізацію гэтага, ўжо гатовага права, якое прыйшло сама згары. Ни цесні інтэлігэнцікі гурткамі, што сядзяць у Вільні, можна решыць задачу аб нашай школе, а сіламі арганізаціі настаўніцтва і ўсіх нацыянальна-культурных сіл, якія ёсьць у народзе.

Прадстаўнік Лідзкага павету **грам. Данільчыкі**: Беларускіх пачатковых школаў няма, ня гледзячы на тое, што насяленне жадае школы беларускай. Становішча настаўніцтва цяжкае. Прамоўца вітае тых, хто аддае свае сілы і час школьнай справе.

Прадстаўнік Баранавіцкага павету **Ляхавіцкае воласці грам. Расоха**: Насяленне нашае воласці дамагаец-

ца адкрыцця беларускіх школаў. У польскія пасылаюць дзяцей неахвотна. Тып школы пажаданы чиста беларускі, але польская мова павінна быць уведзена, як прадмет.

Прадстаўнік мястэчка Ляхавічы грам. **Кавальскі** кажа, што насяленне пераважна беларуское, але ніводнай беларускай школы няма.

Прадстаўнік Сіняўскае воласці Нясьвіскага п. грам. **Адарыч** гаворыць аб тым, што насяленне гэтае воласці ў нецярпеніем чакае, калі ўрэшце будзе адчынена беларуская пачатковая школа. Дагэтуль адчыняюцца школы толькі польскія.

Прадстаўнік пагранічнага вёскі Слабада грам. **Ярошин** падкрэслівае факт пасылкі прымусам дзяцей у польскую школу ў той час, як вучыцель там сядзіць зусім неадпаведны.

Прадстаўнік Грэцівіцкага воласці Нясьвіскага пав. грам. **Кішка**: Жыхары стараліся і прасілі школьнага інспэктора адчыніць беларускія школы, а замест гэтага адчынены польскія, а тыя дзінне беларускія школы, што былі — зачынены.

Прадстаўнік Клецкага гімназіі грам. **Арэн** апавядае, як заляжалася гімназія і якія труднасці і перашкоды былі ў адтрыманні канцэсіі і будынку. Як прадстаўнік Сноўскае воласці кажа, што ў гэтай воласці наагул ніякіх школаў, ні польскіх, ні беларускіх няма.

Прадстаўнік Клецкага воласці грам. **Апанасевіч** кажа аб адсутнасці беларускіх пачатковых школаў, дзеля чаго шмат дзяцей застаюцца без прасьветы.

Прадстаўнік Ланскага воласці грам. **Каспэр**: Вучыцялі ў воласці 30 асоб, з якіх працуе толькі 5. Шмат разоў звярталіся да ўлады аб адкрыцці прыватных школаў, але дазволу не дабіліся. У польскія школы сяляне пасылаюць дзяцей неахвотна.

Прадстаўнік Дзісненскага павету грам. **Любчонак**: Беларускіх школаў няма, але шмат польскіх. Прыгавары насяленнія затрымлівае войт воласці.

Прадстаўнік мяст. Пагост, Дзісненскага пав. грам. **Катовіч**: Школ беларускіх у нас няма, ёсьць 4 школы польскія. Вучыцялі щмат, але працуюе адзін.

Прадстаўнік м. Смаргоні грам. **Чижэўская**: Есьць вучыцялі, якія скончылі і польскія і беларускія курсы, але яны цяпер не працуе, бо няма школаў. Беларускія школы, якія былі, або пазачынены, або перароблены ў польскія.

Прадстаўнік Слонімскага павету грам. **Дожын**: Насяленне наагул неахвотна пасылае дзяцей у польскія школы і дзеля гэтага стараецца адчыніць хоць прыватныя, але беларускія.

Прадстаўнік Горадзенскага павету грам. **Шурпа**: Шмат школаў было падчас наўмецкае окупации, але цяпер большасць пазачынялася і засталася толькі 3 школы. У Горадне ёсьць прытулак для дзяцей. Вучыцельства пераважна сядзіць бяз працы. Усе зацікаўлены новым напрамкам у беларускім нацыянальным руху.

Прадстаўнік Дунілавіцкага павету грам. **Берняк**: Да мінулага году ў нас было шмат беларускіх школаў цяпер яны ў большасці пазачынены. Шмат настаўнікаў арыштована.

Пасыль дакладаў з месцаў забирае голас старшыня зьезду грам. **Паўлюкевіч**, які падкрэслівае ў сваёй працаве з аднаго боку цяжка становішча беларускіх школы, якое выяснялася з дакладаў з месцаў і агульнае жаданне беларускай школы (воллескі). Зачынічы паседжанье, Старшыня прапануе прысутным записацца ў сэкцыі: 1) пачатковых школаў; 2) сярэдніх школаў; 3) арганізаційную.

#### ДРУГІ ДЗЕНЬ 19. XII.

Да 2 гадз. працуе сэкцыя, пасыль чаго апрацоўваюць рэзалиюці пе-радаюцца ў Прэзыдыум. Перад пачаткам паседжанія зьяўляеца на зъезд Куратар Віленскага Школьнага Вокругу п. **Гонсіороўскі**.

Старшыня зъезду грам. **Паўлюкевіч** прапануе прачытаць рэзалиюці і тэкст дэпеша ў міністру Тугуту і Сойму, выслушаваць прывітанье Куратара і далей адчыніць дыскусію.

Зъезд прымае прапанову старшыні.

**Грам. Косьцевіч** чытае рэзалиюці сэкцыяў: а) пачатковых школаў, б) сярэдніх школаў і с) арганізаційной. (гл. № 53 „Грам. Гол.“).

Старшыня грам. **Паўлюкевіч** чытае тэкст дэпеша. Зъезд пастаўляе выслушаваць прывітанье п. Куратара Віленскага Школьнага Вокругу.

Куратар п. **Гонсіороўскі**: Па волі Сойму і Сенату галасамі ўсіх палікоў, пачынаючы ад крайніх правіці і да лявіць, прыняты закон аб мовах для нацыянальных меншасціяў. Там, где ёсьць свядомае жаданне насялення — школы будуть адчынены ў яго роднай мове. Законы аб мове для меншасціяў даказываюць высокую толерантніцу польскага народа, які захаваў у сабе трады-

цыю толерантніцу. Пры рэалізацыі за-конаў паўстаюць вялікія труднасці, дзеля таго, што мала ёсьць настаўнікаў, якія падгатоўлены ўжо да працы. Больш усяго гэта адчуваецца ў нашым вокрузе, где тып школы пераважна аднаклясывы і адзін настаўнік выкладае ўсе прадметы. Урад па-станавіў зарганізацію 10 месячных курсаў г. з. да кастрычніка 1925 году будзе ўжо қадра новых настаўнікаў. Карысная праца можа быць толькі пры варунках забесьпячэння матар'яльнага становішча настаўнікаў і дзеля гэтага Урад пастанавіў выдаваць курсантам дапамогі ў раз-меры настаўніцкае пэнсіі. Урад цвёр-да пастанавіў ўвесці ў жыццё языковыя законы. Настаўнікі павінны выхоўваць добрых грамадзян на шасціце Рэспублікі. Улада будзе ба-роцца і не дапусціць, каб у школе мела месца палітыка і ўсё, што не адносіцца да навукі. Ад лёяльнасці насялення залежыць выкананне языковых законуў. (Воллескі).

Пасыль дакладаў з месцаў забирае голас старшыня зъезду грам. **Паўлюкевіч**, які падкрэслівае ў сваёй працаве з аднаго боку з'яўленіе настаўнікаў і паседжанія на зъезд Куратар раз'віваюцца з Прэзыдыумам Зъезду і пакідае паседжальне пры воллесках прысутных.

Далей галасуеца тэкст дэпешы міністру Тугуту. Тэкст прымае адказа на зъезд Куратар раз'віваюцца з Прэзыдыумам Зъезду.

**Грам. Сенкевіч** прапануе адкінць тую частку дэпешы, где гаворыцца аб жалі і зьдзіўленні, чаму процы языковых законуў выступаюць Белар. Пасол. Клуб.

Старшыня грам. **Паўлюкевіч** падтрымоўвае запрапанованы Прэзы-диумам тэкст дэпешы.

**Грам. Косьцевіч** зазначае, што крытыкаеца з'яўленіе сваіх паслоў — права кожнага беларуса, хаця паслы гэтага й ня любяць. Над языковымі законамі паслы павінны быті спыніць сваю ўвагу, а што яны ў свой час не падалі лепшага закона-проекту, дык гэта іх віна і аб гэтым можна толькі пашкадаваць.

За пасылку цалком дэпешы гаворыць яшчэ грам. **Станкевічанка** і грам. **Більдзюкевіч**.

Грам. **Пяткевіч** прапануе адкінць другую частку дэпешы, дзе гаворыцца аб Бел. Пас. Клубе.

У галасаванні, за пасылку галасала 49 дэлегатаў, проці — 16 і ўстрымалася — 9 дэл.

Пасыль дакладаў з месцаў забирае голас старшыня зъезду грам. **Паўлюкевіч**, які пад-

ду: «Круці, Гаўрыла!...» і знаёмая фігурка з лёжы беларускага прэм'єра-міністра выскакыла з нейкай ручкай, як ад шарманкі, ўскочыла да яго ў лёжу і, адпіхнуўшы ад'ютантаў, уставіла гэтую ручку у нейкага месца яму і пачала накручваць. Толькі цяпер заварушыўся яго рот, толькі цяпер пачало находіць на яго натхненне. На чырвоным яго твары выстуці гарачы пот і вочы заблішчелі.

— Брава! брава! — раздалося з лёжы міністра...

— Не пе-пе-рекрути мам-мам-мамочка... — пачаўся нечы голас... — Слухаем, слухаем... — кричаў народ...

І ён ізноў падняўся: — Паны паважаны! — пачаў ён, — кажу Вам шчыра, як...

Але на доле нешта пачалі шумець, раздаўся галасы: — дэлегаты ідуць!... дэлегаты ідуць!... Трэба раней выслушаваць дэлегатаў, а пасыль яго прамову...

— Што гэта за дэлегаты, — падумаў ён, — настаўнікі зъезд ці што? Але яны было калі яму думаць, бо салі пачала напаўняцца дэлегатамі — ішлі інтэлігэнты безработныя,

ішлі старыя і маладыя настаўнікі, ішлі багатыя і бедныя сяляне, ішлі бежанцы, ўдовы, сіроты, прытулкі і іншыя, пацягнуўся Макар з іржавай пілою і яшчэ нейкай фігура — высока, худая з бліздым тварам і чорнаю чупрынаю, а за імі, нарашце, нехта ў ланцугох, якога вялі два міліцейскія...

— А, Божачка ты мой! колькі-ж гэта іх і куды яны ідуць, — думаў Ярмеіч. А яны ішлі, ішлі, праходзілі праз салю і скіроўваліся за сцену.

Ізноў з Усходу прагрымеў голас: — «Круці Гаўрыла!...» — Але народ не пазволіў: — Ня трэба круціць... Ня трэба нам ужо круцілёт... Досыць... Годзі... Няхай дэлегаты скажуць... Мы слухаем дэлегатаў...

І паднялася заслона і пачалі выходіць на сцену адзін за адным дэлегаты ды пачалі гаварыць.

Першы гаварыў стары настаўнік: — Паночку — кричаў ён да цэнтральнага лёжы, трасучы сваімі драхлымі кулакамі, — паночку! Дзе мая школа?!... Як ты ня быў у Сойме,

дак я меў школу, а цяпер ты зачыніў... адай-жа маю школу...

Другім гаварыў безработны інтэлігент і ўсё больш зварочваўся да лёжы беларускіх міністраў: — Паночкі! — кричаў ён — Дае-ж вавашы абяцанкі!... Што вы там нарабілі ў Сойме, што цяпер мы ня можам адтрымаць нігдзе ніякое пасады і што ад нас усе чураюцца як ад зачумленых...

Далей гаварыў багаты селянін: — Паночку! Не паклапаціся ты ні для бедных — на даўши ім ляску на адбудову, ні зямелькі, ні зямнішнія падаткаў, але не паклапаціся і аб багатых, — на даўши ім правоў гаварыць і пісаць у роднай мове да ўраду... і гэтак далей і г. д.

</

кэсльвае тое вялізарнае значэнне, якое мае для школьнага справы гэты звезд. Ен паказаў што настаўніцтва, съядомае сваіх мэтаў, адкідвае рашуча спробу ўвясці ў съятую школьнага справу — палітыканства. (Волескі).

Пасыль свае прамовы Старшыня закрыў паседжанье, бо ўесь парадак дня ўжо быў вычарпана.

## АГЛЯД ПРЕСЫ.

### Пажар і спосаб ратунку.

Справа арганізацыі найвышэйшае вайсковае ўлады і звязаны з гэтым паварот маршала Пілсудскага ўжо з добры тыдзень займае ўвагу варшавскіх газетаў. Крэсавыя справы неяк адышлі на задні плян і, як відаць, усе чакаюць рэзультатаў працы міністра Тугута. Толькі ад часу да часу, ў той, ці іншай газэце зъяўляюцца артыкулы, аб тым, што пажар, які ахапіў нашыя землі, далёка яшчэ на эгашаны і недрамлівае вока трэціяга інтэрнацыяналу ўважна сочыць за тым, што ў нас робіцца. Вынятковы стан, на які столькі надзеяў клалі большавікі, ўведзены не будзе. Але, што будзе зроблена, каб заспакоіць крэсы, невядома. Шмат проектаў ляжыць перад урадам, і ці урад застанавіцца над якім-нібудзь з іх, — таксама невядома.

«Kurjer Warszawski» піша, што: «...задачаю кожнага ураду за праўды па-за парламентарнага зъяўлешца перад усімі дэвідзеніемі да згоды паглядаў польскага грамадзянства на крэсовыя пытанні, і пазней ужо аглашэнне праграмы і яе реалізацыя».

«Kurjer Polski» называе гэтую думку шалёнай:

Што за прапанова! Калі Урад хапеў ў найважнейшых дзяржаўных спраўах, перад усімі шакаць згоды ў паглядах грамадзянства і толькі пазней штосьці рабіць, ён павінен быў бы развітацца з надзеяй на добрае і хуткае вырашэнне якой-колечы з гэтых спраў.

Самы палітычны разум Ураду мусіць апірацца на зусім праціўнай методзе; рабіць з мэтай, які гледзячы на протэсты і даказаць, што праціўнікі мыляцца. Тым балей у напым грамадзянстве чакаць паразумення было-бы надзеяй съціснусці галавы. Пакуль сонца ўзайдзе, раса вочы въесць, Прадставім сабе гэтакую сцэнку: — пажар — а грамадзяне, спрачаюцца як найляпей

ратаваць хату. Пажарная каманда на тушиць агню, але рупіца перад усім давясці да згоды паглядзе грамадзян.

Ад сябе можна дадаць, што за праўды хата гарыць, што трэба тушиць агонь. Але ратунак на ўтым, што грамадзянства польскага давядзе да пераканання, што трэба „uzgodnić poglądy, wprowadzić stan wyjątkowy, lub zbiorową odpowiedzialność gmin za parad“; ратунак г. зв. Крэсаў мы бачым у аплаце тых вэксэллёў, якіх Польшча не аплацила беларускаму народу. Рэалізуйце, панове, констытуцыйно — гэта найлепшы ратунак Крэсаў.

## ПА СЪВЕЦЕ.

### Вужака ў жываце дзяўчыны.

У клінцы Бэрнскага ўніверсітэту (Швайцарыя) памёрла ў страшэнных муках дачка багатага швайцарскага абшарніка Мар'я Розэр, 20 гадоў, студэнтка таго самага ўніверсітэту. Дзяўчына ў працягу месяца скардзілася на страшэнны болю ў жываце. Якія стараліся дактары, ў тым ліку і спэцыяльна прыехаўшы з Парыжа вядомы прафэсар, устанавіць прычыну хваробы, ўсе стараныні гэтага аказаўліся дарэмнымі. Пасыль съмерді дзяўчыны, дырэктор кінікі прафэсар Браун папрасіў, у інтарэсах навукі, каб бацькі нябожчыцы пазволілі зрабіць разборку трупа, на што і была дана згода бацькоў. Калі труп парэзалі, дык рэзультат быў надзвычайны, нячуваны дасоль у гісторыі мэдыцыны: ў жываце дзяўчыны аказаўлася жывая вужака, якая ледзь што ня ўкусіла прафэсара, рэзаўшага труп. Пасыль гэтага для дактароў зрабілася яснаю прычына мукаў дзяўчыны. Прыпушчаючы пухліну ў жываце хворае, яны загадалі Мар'я Розэр тримацца строгае дысты. Было заўважана, што чым менш стравы ўжывае хворая, тым мачнейшыя адчувае яна муки; як відаць, вужака, не дастаючы стравы, кусала за съценкі жывата. Калі маладая дзяўчына ўжывала страву, дык кармілася ѹ вужака і боль, на нейкі час, съціхала.

За некалькі месяцаў да съмерді Мар'я Розэр была ў экспурсі ў горах і піла воду з аднае лясное криніцы, якую ўдалося устанавіць. Выяснялася, што калі гэтае криніцы і проста ў ёй вядзеца шмат вужакаў. Няшчасная мусі разам з водою праглы-

нула і маленечкую, ледзь прыйшоўшую на съвет, вужаку, якая пасыль вырасла ў ёй і звяла яе ў дамавіну.

### Бура ў Англіі.

„Robotnik“ піша, што падчас Калядных Святаў над ангельскімі каналамі і над значным аблшарам паўднёвае Англіі праляцела шалёнай бура. Марская і паветраная камунікацыя з контынэнтам па гэтай прычыне перарвалася. Выпалі тамака і вялізарныя дажджы, асабліва ў Валіі, дзе ад навальніцы разыліся рэкі. Насяленыне хаваецца на вышэйших паверхах дамоў. Матар'яльныя страты зьяўляюцца значнымі.

### Найстарэйшы горад на съвеце.

Апошнім часам ангельцы і амэрыканцы зрабілі важныя археолагічныя адкрыцці ў Месопотаміі. Звучэнне руінаў гораду Кіш, які знаходзіцца ў 2-х мілях ад Бабілёну, паказала, што тут навука мае справу з хіба што найстарэйшым горадам на съвеце. Кіш быў сталіцю чатырох вялікіх дынастыяў, якія панавалі ў Месопотаміі перад Сангонам I, які залажыў першую сусветную імперию, што абнімала ўсю Малую Азію за 2.770 гадоў да Хрыстовага Нараджэння.

Сярод вялізарных руінаў знайдзены астаткі трох съвітніц, далей муры палацу. Адно і другое паходзяць ад часу каля 3.400 гадоў да Хрыстовага Нараджэння, іншыя астаткі руінаў сягаюць аж да 5.000 гадоў да Хр. Нарадж. Карапеўскі палац захаваў побач з меднаю зброяю цэлы музеў прыладаў. Навуковая экспедыцыя адкрыла таксама ѹ бібліятэку з гліняных табліц, якія дасоль толькі ў дробнай часці прачытаны.

Паважную ўдачу мелі таксама шукальні ў мясцовасці Ур над Пэрсідзкай затокай, месцы нараджэння Абраама, а таксама ў Тэлель-Обцід, што ў аднай мілі ад Уру. Муры вежы съвітніц ў Уре зъяўляюцца, па думцы аднаго вучонага, найболей паважнаю будынінай ува ўсім Бабілёнене.

### Навіны ў трэх радкі.

— Быўшы ангельскі прэм'ер Макдональд выехаў на востраў Ямайку, дзе мае прабыць каля 7-х тыдняў.

— 20-га сінення 1924 г. памёр у Лёндане быўшы ангельскі пасол у Расеі падчас вайны і рэвалюцыі сэр Б'юкенэн.

— У Амэрыцы памёр старшыня прафэсіянальных саюзаў у Злучаных Штатах, Самуэль Гомпэрс, замест яго выбраны Вільям Грын.

— Французская газета „Journal“ перадае з Канстантыноўла, аб страшнай буры на Чорным моры, падчас якой шмат пароходаў затанула.

— Турецкі ўрад выслаў патрыярха Константына з Турцыі, абвінавачваючи яго ў зносінах з большавіцкім урадам.

— У Англіі і асабліва ў Ірландыі гуляе вялікай паводка; часыць места Бэльфаст заліта вадою.

— У французскім порту Бізэрту прыбыла савецкая марская дэлегацыя аглядаць врангелеўскі флот.

## У С. С. Р. Р.

### Склад чырвонае арміі.

„Times“ зъяўляе абшырны артыкул аб складзе чырвонае арміі, як відаць, напісаны чалавекам, добра памінаваным. Па словах аўтара гэтага артыкулу, пяхота, якая складаецца з 17-ці карпусоў, падзелена на 56 дывізій па 8,698 чалавек у кожнай. На дзеле, аднак-же лічбенны склад дывізій па большы за 6.000 чалавек. Тачней іхняя сіла гэтая: 27 дывізій па 5—6.000 чалавек, з іх чатыры туземныя дывізіі Каўказу і Туркестану, 13 дывізій па 4—5.000 чалавек, а 16 дывізій ўтвораны з карараў тэрыторыяльнае міліцыі па 1.500 чалавек. Агулам, значыцца, пяхота даходзіць да 251.000 чалавек, але гэтая цифра вельмі лёгка можа быць павялічана, дзяля таго, што набор кожнага году можа быць меншым за 700,000, служба ў запасе цягнецца да 40 гадоў і г. д. Чырвонае кавалерия складаецца з 16 дывізій і 9 асобных брыгадаў. Аднак-же, з гэтых дывізій у цяперашні час 2 існуе ў толькі на паперы. Номінальна ў кавалерыйскай дывізіі па шэсць палкоў, а ў кавалерыйскай брыгадзе — 3. Разам, значыцца, 111 кавалерыйскіх палкоў. Лічбенны склад палку 300—500 чалавек. Уесь лік чырвонае кавалерыі даходзіць, гэтакім чынам, да 55.500. Дзесяць дывізій не ўваходзіць у склад армейскіх карпусоў, з іх трох твораць 1-ю армію Будзённага, затым яшчэ 4 дывізіі 1-шы і 2-гі кавалерыйскія казацкія карпусы. З ліку запасных казацкіх палкоў можна змабілізаваць яшчэ 50.000 чалавек. Рад конных палкоў надзелены на толькі лёгкімі кулямётамі, але ѝ цяжкімі на калёсах, прыстасаваных да пераезду конямі па бездарожжы.

Палівая артылерия налічвае 1.344 гарматы тыпу ранейшага арміі ў вайну 1914—1917 г. г. Затым яшчэ ёсьць гаубіцы расейскага і ангельскага вы-

«Досіць»... закрычала знаёмая фігурка з лёжкы прэм'ера.

«Нічога на трэба рабіць і ўсё будзе добра!.. пракрычаў нейкі бас...

«Досіць, нарэшце!.. закрычала і сам Ярмеіч...

Пачаўся шум... І ізноў з Усходу прарычла труба: «Круці, Гаўрыла!..

Праз гэты шум нікто не звярнуў увагі, што знаёмая фігурка з лёжкы прэм'ера выскынула ізноў, уставіла ручку і пачала накручваць, але нешта папсавалася... затраслася салі і пагасці агні... «i-i-i — згубілі мяне беларусы!.. прашычала нечы голас і настала ціша.

— Што гэта здарылася?.. — падумаў Ярмеіч і адчыніў адно вока — глядзіць: знаёмае купэ... на доле храпе „вызваленец“... „Jezus-Maryja!“ дый нікі гэта быў сон... я-ж у цяг-ку... вось і народ ходзіць па калідоры...

Раптам адчыніоўца дзіверы ў купэ.

— Руکі дагары!.. — і некалькі рэвалюэраў наставілася на яго. «А, Божачка... што-ж гэта такое!.. праляцела ў яго галаве.

— Выварочрай кішэні і падавай гроши — прагрымеў голас.

— А паночки-ж мае!.. даражэнкія... я-ж пасол... я-ж Ярмеіч... я-ж заўсёды інтэрпэляцыі...

— Гроши... а інтэрпэляцыі пасыль...

— А паночки-ж мае... даражэнкія!.. я-ж сам заўсёды гаварыў, што трэба агнём і мечам...

— Гроши!.. а то...

— «Наце... наце... маеце — вось тутака ўся мая пасольская пэнсія!..

— Гэта што засталося?!

— «Гэта... гэта... чырвонец... я адтрымаў яго на памяту ад прыяцеля аднаго за тое, што я яму падараў «Сялянскую Праўду».

— А гэта што?!

— «Гэта... гэта... паперка... квіток адзін»...

— Які гэта квіток?..

— «Так... квіток... паперка... паперка ад Грамадзянскага Сабраньня... я некалісь гроши у іх пазычыў!..

— А, ад Грамадзянскага Сабраньня!.. Скідай нагавіцы!..

«А паночки-ж мае, даражэнкія... — я-ж гэта...

— Скінуць з яго нагавіцы і ўсыпаць — раздаўся моцны голас і некалькі рук ухапіліся за яго.

— А паночки мае даражэнкія... А паночки мае даражэнкія... крычаў пан пасол, хапаючы бандытаў за руки.

— Panie poseł... czego pan krzyczy... już przyjechali...

— А паночки-ж мае... даражэнкія... у-у-у!...

— Panie poseł... panie poseł! Niech pan sie obudzi... już Wilno...

— «У... у... у...»!

— Panie poseł...

Ярмеіч адчыніў адно вока, пасыль другое...

твару, асадны гарматы старога разеўскага тыпу, пяжкая японская паліява артылерыя. У артылерыі, ўлучаючы і тэхнічныя склады, паркі, майстроўні і г. д. служаць агулам калі 10.000 чалавек, затым калі 50.000 у кампаніях пры панцырных самаходах, танках, панцырных цягнікох і г. д. Лік усіх родаў зброі, якія лічачы авіяцыі і газавых адзінак, дасягае, гэткім чынам, 456.000 чал., пры чым пяхота лёгка можа быць падвоена, а конніца павялічана на 50.000.

Чырвоны паветраны флот не зьяўляецца паважнаю сілаю. Тры гады назад Троцкі рабіў вялікія натугі дзеяя стварэння паветранага флоту, былі куплены за гравіцаю аэрапланы, пабудованы аэродромы і г. д., створаны „Доброфлот”, аднак-же чырвоная армія мае на больш, як 200 баявых аэрапланоў.

Трэба яшчэ ўзяць пад увагу войскі чэ-ка, якіх налічваюць ад 160—200 тысяч чалавек, маючых усе роды зброі, якія выключаючы танку і аэрапланоў. У замежнай вайне назначэнне гэтых палкоў будзе гэткім, што яны за плячыма чырвонаармейскіх палкоў будуть стаяць з кулямётамі і ў выпадку, калі-б чырвонае войска аказалася настойкім, дык чэкісты пачнуць да іх страліць ззаду, змушаючы слухацца прыказаў.

## ТУТЭЙШАЯ ХРОНІКА.

= Канфіскацыя газеты. 24 снежня Камісарам Ураду на м. Вільню сканфіскована аднаднёўка на беларускай мове „Каляды“.

= Барацьба са спекуляцыяй. Далегатам ураду разасланы пыркуляры аб барацьбе з ліхваю міністру, унутраных спраўаў, у якіх пыркуляры гаварыць, што лік выкрытых і пераданных суду спраўаў съведчыць аб інтэнсіўнасці барацьбы. Даручацца мясловым уладам падробна звучыць рыначныя цэны і вясці барацьбу са спекуляцыяй у самым широкім разъмеры.

= Апошні срок абмену марак. Мін. скарбу напамінае, што апошні срок абмену польскіх марак на золотыя канчаецца 1 траўня 1925 году. Да гэтага часу ў абегу ёсьць больш як 3 мільярды марак на суму калі 1.800.000 злот.

= У Т-ве „Прасьвета“. Да Празыдыму Цэнтральнае Рады Беларускага Т-ва „Прасьвета“ штодня звязраюцца настаўнікі, якія не затрымліваюцца перад паездкай з провінцыі ў Вільню, каб даведацца аб налажэнні справы курсаў для беларусаў-настаўнікаў. З прычыны вялікага зацікавлення гэтага спраўа нашага настаўніцтва апрацаваны Т-вам „Прасьвета“ меморыял мае быць перасланы п. Міністру Прасьветы ў найбліжэйшы дні.

= Награды за выкryванье зброі. „Віл. Утро“ перадае, што за паведамленыя аб незаконным трывальні зброі назначаюцца ўладамі награды: за зброю вайсковую (кулямёт) 100 злот., стрэльбу 50 злот., калі яна ў парадку, за няспраўную стрэльбу — 20 злот. За паліцічную зброю: стрэльбу добрую 20 злот., няспраўную — 10 злот.; за рэзвальвэр ад 5 да 15 злот. Награды маюць быць выплачваны Камісарам Ураду ў м. Вільні і алтаревінам павятовымі старастамі ў провінцыі.

= Беларускі Календар на 1925 год выйшаў з друку. Набываць можна ў Віленскай Беларускай Кнігарні, (Завальная вул. 7) і ў Беларускім Грамадзянскім Сабранын (Людвісарская, 4).

## УСЯЧЫНА.

Вуж у ролі вартавіка грошай!

У Англіі, дзеяя забесьпячэння ад бандытаў і зломшчыкаў, якія там таксама спрытна працуць, хтосьці прыдумаў паверыць пільнаваньне грошавое касы гэтак званаму „каралеўскому“ вужу, які мае 9 сантим. даўжыні, а кошт утрыманьня яго раўненца ... 10 шылінгам у тыдзень. Вуж прывезены з Паўночнае Амерыкі. Вуж гэты лепей забесьпячае грошовую касу ад рабунку, чымся самыя найхітрышыя замкі, якім зладзеі ўсё-ж такі часта-густа ўмеюць даваць раду і касы абіроўца начыста.

Вось-же гэты найнавейшы вартавікі грошай — вуж, — зъмешчаны проста ў самой касе, якай маець маленечкія дзірачки, цераз якія ўваходзіць съвежае паветра. У касе ёсьць ўпраўленіе гніздо, дзе вуж можа сабе спакойна вылежвацца. Уявім сабе спрытнага зломшчыка, які падчас начнога цішы залез у канцэлярыю альбо прыватную кватэру і, перамогши, пасыля цяжкае працы, апошні замок, паднімае лятарню, хочучы асьвятліць птуро касы; раптам натыкаецца на вужа, які сабе съчыць, патрывожаны шорхатам ды съвятылом ад лятарні! Вуж выцягнуўся, гатовы кінуцца на бандыта, які трывожыць яго спакой. Пэўна-ж, спалоханы неспадзянкам вартавіком, злодзеі уцякае, кідаючы на месцы прылады, а часам і часць вонраткі; паліцайскага ён схапіў-бы можа за горла, а з гэткім гадам — справа труднейшая!

Чалавек у ролі паштовае пасылкі.

Адзін грамадзянін Сан-Франціско (у Амерыцы) павінен быў срочна выехаць з Нью-Ёрку ў Францыю!

На аблічэнні выходитца, што калі-б ён скарыстаўся чугункаю для пераезду ўпоперак паўночна-амерыканскага зямлі ад Ціхага да Атлантычнага акіяну, дык не пасыпець-бы на карабель, які адходзіць з Нью-Ёрку ў Шэрбург.

Амэрыканец пастаравіў ляцець аэрапланам, але на адлітаўшы ў той самы дзень паштовы самалёт з Сан-Франціско ў Нью-Ёрк цераз Чыкаго, ўжо на прымалі падарожных; дык пасыпашы амэрыканец ражыўся на тое, каб адгуляць ролю паштовае пасылкі. Пасыля гэтага яго зважылі і згодна з яго цяжарам, паводлуг паштоваага тарыфу, ён заплаціў за свой перавоз... 683 дадзяры 52 цэнты.

Толькі амэрыканцы здольны на гэткія штукі і на вялікія гэткія расходы.

Але затое ўпарты амэрыканец пасыпець на патрэбны яму час прыляцьцем у Нью-Ёрк ды ехаць сабе далей.

Найлепшыя фабрыкі

Малатарні, Манежы, Арфы, Сячкарні, Воўначоскі, Ангельскія

нахи да сячкарні,

а таксама розныя іншыя

Земляробскія мышны і прылады

прапануе

**ЗЫГМУНТ НАГРОДЗКІ**

Вільні, Завальная вул. 11-а.

Прадажа за гатоўку і на выплату.

## Грамадзяне!

Спауняйце свой абавязак і запісвайцесь у сябры Беларускага Т-ва „ПРАСЬВЕТА“.

### ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА

2 год выданьня

на 1925 ГОД

2 год выданьня

на адзінную, грамадскую, палітычную і літаратурную беларускую газету ў Заходній Беларусі

## „ГРАМАДЗКІ ГОЛАС“

«ГРАМАДЗКІ ГОЛАС» выходаць трох разах ў тыдзень.

«ГРАМАДЗКІ ГОЛАС» зъяўляецца вольнаю трывалую беларускага народа ў Польшчы па ўсіх пытаньнях беларускага нацыянальнага жыцця.

«ГРАМАДЗКІ ГОЛАС» будзе заўсёды адклікацца на ўсе галасы сваіх дапісчыкаў з провінцыі.

### Кошт падпіскі:

На пяцігада 10 зл. 80 грош., на трох месяцы 5 зл. 40 грош., на 1 месяц 1 зл. 80 грош. За граніцу ўдвай даражэй.

Цана абвестак (за радок пэтуту): На 1-шай стар.—15 грош., у тэксыце 10 грош., на апошній стар. 5 грош.

Для тых, хто шукае працы, 50% скідкі.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: м. Вільні, Людвісарская вул. № 4.

Кожны беларус павінен шанаваць сваё роднае друкование слова, падпісвацца, чытаць і пашыраць „Грамадзкі Голас“, з якога ён можа заўсёды даведацца, што дзеяцца на съвеце і ў Бацькаўшчыне!

## ВЯЛІКА-САЛЕЧНІЦКІЯ СЪПІРТАВЫЯ ЗАКЛАДЫ

прапануюць

гарэлкі з уласнага бульянога съпірту,  
вядомае дабрыні.

Перасыпраляем ад фальсифікату.  
Звязратацца: Вільні, Боніфратэрская вул. № 8, тэл. 395.

### ПРИЙМАЕТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА

на 1925 рік

3-й рік виданьня

на ёдиний паважній украінскій часопис східніх земель у Польшчі, орган Украінської Народніо Парціі

## „ДЗВІН“

„ДЗВІН“ виходить два разы на тиждень і з найбільшою і найсольнішою газетою Воліні, Полісся, Холмшчыны і Підляшша.

„ДЗВІН“ е трибуною украінскага народа ў Польшчі по питанням політики, економікі та культурно-нацыональным.

В „ДЗВІН“ беруть участь видатні політики, экономісти, пісьменнікі та журналісты.

### Передпілата вносіть:

На рік 24 зл., на пів року 12 зл., на квартал (3 місяці) 6 зл., на 1 місяц 2 зл. Закордон подвійна. — Ціна оголошень: 1 рядок (одношыльковатый) на 1 сторыні 20 гр., в тексті 25 гр., на останній строі 15 гр. — Пошукуючым праці 50 проц. знижкі.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: м. Рівне на Воліні, Вартоўская вул., ч. 6.

Кожны украінец повінен передпілачувати, читати і поширювати „ДЗВІН“! — Кожны підприемец повінен рекламувацца ў „ДЗВІН“!